



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2012-38**

under the

**FAMILY SERVICES ACT
(O.C. 2012-112)**

Filed March 26, 2012

1 *Section 2.1 of New Brunswick Regulation 83-85 under the Family Services Act is repealed and the following is substituted:*

2.1 The fee for the approval issued in respect of a day care facility shall be as follows:

- (a) if the day care facility has been approved for day care services for 6 to 25 children - \$100; and
- (b) if the day care facility has been approved for day care services for 26 to 60 children - \$200.

2 *The Regulation is amended by adding after section 2.1 the following:*

2.2 The fee for the renewal of an approval issued in respect of a day care facility shall be as follows:

- (a) if the day care facility has been approved for day care services for 6 to 25 children,
 - (i) from April 1, 2012, to March 31, 2013, inclusive - \$60,
 - (ii) from April 1, 2013, to March 31, 2014, inclusive - \$70, and
 - (iii) on and after April 1, 2014 - \$75;
- (b) if the day care facility has been approved for day care services for 26 to 60 children,

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-38**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES SERVICES À LA FAMILLE
(D.C. 2012-112)**

Déposé le 26 mars 2012

1 *L'article 2.1 du Règlement du Nouveau-Brunswick 83-85 pris en vertu de la Loi sur les services à la famille est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

2.1 Le droit d'obtention de l'agrément d'une installation de garderie est le suivant :

- a) 100 \$ pour l'agrément de fournir des services de garderie à un nombre d'enfants allant de 6 à 25;
- b) 200 \$ pour l'agrément de fournir des services de garderie à un nombre d'enfants allant de 26 à 60.

2 *Le Règlement est modifié par l'adjonction de ce qui suit après l'article 2.1 :*

2.2 Le droit de renouvellement de l'agrément d'une installation d'une garderie est le suivant :

- a) pour l'agrément de fournir des services de garderie à un nombre d'enfants allant de 6 à 25 :
 - (i) 60 \$ du 1^{er} avril 2012 au 31 mars 2013 inclusivement,
 - (ii) 70 \$ du 1^{er} avril 2013 au 31 mars 2014 inclusivement,
 - (iii) 75 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;
- b) pour l'agrément de fournir des services de garderie à un nombre d'enfants allant de 26 à 60 :

- | | |
|---|--|
| <p>(i) from April 1, 2012, to March 31, 2013, inclusive - \$90,</p> <p>(ii) from April 1, 2013, to March 31, 2014, inclusive - \$100, and</p> <p>(iii) on and after April 1, 2014 - \$112.50; and</p> <p>(c) if the day care facility has been approved for day care services for more than 60 children,</p> <p>(i) from April 1, 2012, to March 31, 2013, inclusive - \$120,</p> <p>(ii) from April 1, 2013, to March 31, 2014, inclusive - \$135, and</p> <p>(iii) on and after April 1, 2014 - \$150.</p> <p>3 Paragraph 3(2)(a.1) of the Regulation is amended by striking out “section 2.1” and substituting “section 2.1 or 2.2”.</p> <p>4 Paragraph 5(2)(a.1) of the Regulation is amended by striking out “section 2.1” and substituting “section 2.1 or 2.2”.</p> <p>5 This Regulation comes into force on April 1, 2012.</p> | <p>(i) 90 \$ du 1^{er} avril 2012 au 31 mars 2013 inclusivement,</p> <p>(ii) 100 \$ du 1^{er} avril 2013 au 31 mars 2014 inclusivement,</p> <p>(iii) 112,50 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;</p> <p>c) pour l’agrément de fournir des services de garderie à un nombre d’enfants dépassant 60 :</p> <p>(i) 120 \$ du 1^{er} avril 2012 au 31 mars 2013 inclusivement,</p> <p>(ii) 135 \$ du 1^{er} avril 2013 au 31 mars 2014 inclusivement,</p> <p>(iii) 150 \$ à partir du 1^{er} avril 2014.</p> <p>3 L’alinéa 3(2)a.1) du Règlement est modifié par la suppression de « l’article 2.1 » et son remplacement par « l’article 2.1 ou 2.2 ».</p> <p>4 L’alinéa 5(2)a.1) du Règlement est modifié par la suppression de « l’article 2.1 » et son remplacement par « l’article 2.1 ou 2.2 ».</p> <p>5 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} avril 2012.</p> |
|---|--|